گزارش خبر
NEWSREPORT

کد خبر: ۵۲۳۸۳۳
چهارشنبه ۱۹ فروردین ۱۴۰۵ ۳:۱۰

در بیانیه جمعیت اعتلای نهادهای مردمی مطرح شد؛

# تا پایان تجاوز آمریکا و اسرائیل، از همه ظرفیت‌های مشروع دفاع می‌کنیم&#۴۷; قدردانی از اسپانیا به‌خاطر همراهی نکردن با متجاوز

جمعیت اعتلای نهادهای مردمی انقلاب اسلامی ایران در بیانیه‌ای رسمی، از مواضع قاطعانه دولت اسپانیا و نخست‌وزیر این کشور در محکومیت «تهاجم تجاوزکارانه رژیم‌های آمریکایی-صهیونیستی» به ایران قدردانی کرد و اسپانیا را نماد «ایستادن بر پایه وجدان، قانون و انسانیت» خواند.

به گزارش پایگاه اطلاع رسانی اعتلای نهادهای مردمی، جمعیت اعتلای نهادهای مردمی انقلاب اسلامی ایران در بیانیه‌ای رسمی، از مواضع قاطعانه دولت اسپانیا و نخست‌وزیر این کشور در محکومیت «تهاجم تجاوزکارانه رژیم‌های آمریکایی-صهیونیستی» به ایران قدردانی کرد و اسپانیا را نماد «ایستادن بر پایه وجدان، قانون و انسانیت» خواند.

دکتر زهره الهیان، دبیرکل جمعیت اعتلای نهادهای مردمی انقلاب اسلامی ، با انتشار بیانیه‌ای خطاب به دولت و ملت اسپانیا، به ویژه «شخصیت معتبر و قابل احترام آقای پدرو سانچز»، از همکاری نکردن مادرید با دشمن متجاوز و اتخاذ موضعی روشن و اصولی تمجید کرد.

متن بیانیه به شرح زیر است:

به نام صلح، عدالت و کرامت انسانی

جمعیت اعتلای نهادهای مردمی انقلاب اسلامی ایران، بعنوان یک حزب درسطح ملی ضمن قدردانی از مواضع انسانی و مسئولانه‌ی کشور اسپانیا که در کنار حق، انسانیت، قانون و صلح ایستاده، این بیانیه قدردانی خود را از مواضع به حق در محکومیت تهاجم تجاوزکارانه‌ی رژیم‌های آمریکایی ـ صهیونیستی توسط دولت محترم اسپانیا و مواضع قاطعانه شخصیت معتبر و قابل احترام آقای پدرو سانچز، نخست وزیر محترم کشور دوست و برادر اسپانیا تقدیم می‌کند .

تهاجم غیرقانونی و متجاوزکارانه به ایران، نقض آشکار اصول بنیادین حقوق بین‌الملل، زیر پا گذاشتن تعهدات و توافق‌های بین‌المللی، و استمرار تجاوز حتی در حین مذاکرات، نشانه‌ی بی‌اعتنایی کامل به قواعد پذیرفته‌شده‌ی جهانی و ارزش‌های انسانی است. این رفتار نه‌تنها امنیت منطقه را به خطر انداخته، بلکه جان شمار زیادی از غیرنظامیان بی‌گناه، از جمله کودکان، زنان و مردم بی‌پناه ایران و کشورهای منطقه، را نیز تهدید کرده است.

ما همچنین با نگرانی عمیق، ضعف و ناتوانی برخی مجامع و سازمان‌های بین‌المللی را در محکومیت صریح و مؤثر این تجاوزات یادآور می‌شویم. سکوت، انفعال یا موضع‌گیری‌های مبهم در برابر نقض آشکار حقوق ملتها ، به تضعیف بیشتر اعتبار سازمان های بین‌المللی و اصول انسانی می‌انجامد.

از سوی دیگر، این جمعیت با تأکید بر حق مسلم و غیرقابل انکار ایران در دفاع مشروع و مقابله‌به‌مثل، اعلام می‌دارد که ملت ایران حق دارد تا زمانی که تهدید، تجاوز و اشغال از سوی نیروهای آمریکایی ـ صهیونیستی ادامه داشته باشد، از تمامی ظرفیت‌های مشروع خود برای دفاع از سرزمین، مردم و منافع ملی خویش بهره گیرد.

ما از کشور اسپانیا که با دشمن متجاوز همکاری نکرده و در برابر این ظلم، موضعی روشن، انسانی و اصولی اتخاذ نموده، صمیمانه قدردانی می‌کنیم. این کشور نشان داد که هنوز می‌توان بر پایه‌ی وجدان، قانون و انسانیت در کنار ملت‌های مظلوم ایستاد.

جمعیت اعتلا بر این باور است و بر این اصل پای می‌فشارد که امنیت واقعی، نه از مسیر تجاوز و اشغال، بلکه از راه احترام به قانون، عدالت، و حق ملت‌ها در تعیین سرنوشت خویش حاصل می‌شود.

با احترام

زهره الهیان

دبیر کل جمعیت اعتلای نهادهای مردمی انقلاب اسلامی ایران

En nombre de la paz, la justicia y la dignidad humana

La Asamblea para el Progreso de las Organizaciones Populares de la Revolución Islámica de Irán, como partido a nivel nacional, al tiempo que agradece las posturas humanitarias y responsables del país de España, que se ha mantenido junto al derecho, la humanidad, la ley y la paz, dedica este comunicado de agradecimiento por las justas posturas en condena de la agresión ilegal de los regímenes estadounidense-sionista por parte del respetado gobierno de España y por las firmes posturas del distinguido y respetable Sr. Pedro Sánchez, honorable primer ministro del .país amigo y hermano de España

La agresión ilegal y agresora contra Irán constituye una violación flagrante de los principios fundamentales del derecho internacional, un quebrantamiento de los compromisos y acuerdos internacionales, y la continuación de la agresión incluso durante las negociaciones es una muestra de total desprecio por las normas universalmente aceptadas y los valores humanos. Esta conducta no solo ha puesto en peligro la seguridad de la región, sino que también amenaza la vida de numerosos civiles inocentes, incluidos niños, mujeres y el pueblo indefenso de Irán y los .países de la región

Asimismo, manifestamos con profunda preocupación la debilidad e incapacidad de algunos foros y organizaciones internacionales para condenar de manera clara y efectiva estas agresiones. El silencio, la pasividad o las posturas ambiguas ante la violación flagrante de los derechos de las naciones conducen a un mayor debilitamiento de la credibilidad de las .organizaciones internacionales y de los principios humanos

Por otra parte, esta Asamblea, enfatizando el derecho inalienable e innegable de Irán a la legítima defensa y a la acción recíproca, declara que el pueblo iraní tiene derecho a utilizar todas sus capacidades legítimas para defender su territorio, su pueblo y sus intereses nacionales mientras persistan la amenaza, la agresión y la .ocupación por parte de las fuerzas estadounidenses-sionistas

Agradecemos sinceramente al país de España, que no ha cooperado con el enemigo agresor y ha adoptado una postura clara, humanitaria y de principios frente a esta injusticia. Este país demostró que aún es posible .mantenerse al lado de los pueblos oprimidos sobre la base de la conciencia, la ley y la humanidad

La Asamblea para el Progreso cree firmemente e insiste en este principio: que la seguridad verdadera no se logra a través de la agresión y la ocupación, sino mediante el respeto a la ley, la justicia y el derecho de los pueblos a determinar .su propio destino

,Atentamente

Zohreh Elahian
Secretaria General de la Asamblea para el Progreso de las Organizaciones Populares de la Revolución Islámica de Irán

.Esta traducción respeta fielmente el sentido, tono y terminología del original para su uso periodístico